



godzina odjazdu departure time	peron tor platform track	pociąg train	godziny przyjazdów do stacji pośrednich arrivals at intermediate stops	godzina przyjazdu do stacji docelowej arrival at destination (station)
<b>3:48 BUS</b>		PR - BUS 20200 2	Kornica 3:56, Ruda Białaczowska 4:05, Petrykozy 4:13, Sitowa 4:21, 3-7 VIII. na odcinku Bliżyn - Opoczno.	<b>Opoczno 4:31</b>
<b>4:35 1 11</b>		PR - R 20200 *	Kornica 4:38, Ruda Białaczowska 4:44, Petrykozy 4:48, Sitowa 4:54, 14 VI-2 VIII; 8-29 VIII.	<b>Opoczno 5:00</b>
<b>5:18 BUS</b>		PR - BUS 20211 2	Wąsosz Konecki 5:30, Czarniecka Góra 5:38, Stąporków 5:46, Wólka Plebańska 5:55, Sołtyków 6:02, Gilów 6:08, Bliżyn 6:12    * (BUS->R), Brzask 6:20, Skarżysko Milica 6:24, 3-7 VIII. na odcinku Opoczno - Bliżyn.	<b>Skarżysko-Kamienna 6:28</b>
<b>5:40 BUS</b>		ŁKA - Ł 21362 	Kornica 5:49, Ruda Białaczowska 5:57, Petrykozy 6:03, Sitowa 6:11, Opoczno 6:22        *, Słomianka 6:34, Szadkowice 6:38, Tomaszówek 6:42, Bratków 6:44, Jeleń 6:50, Tomaszów Mazowiecki 6:57, Skrzynki 7:05, Zaosie 7:09, Wykno 7:12, Słotwiny 7:18, <b>Koluszki 7:23</b> , Żakowice Południowe 7:35, Gałkówka 7:39, Justynów 7:42, Bedoń 7:45, Łódź Andrzejów 7:48, <b>Łódź Widzew 7:52</b> , Łódź Niciarniana 7:56, 3-7 VIII.	<b>Łódź Fabryczna 8:00</b>
<b>5:47 1 11</b>		PR - R 20211 *	Wąsosz Konecki 5:52, Czarniecka Góra 5:56, Stąporków 6:00, Wólka Plebańska 6:05, Sołtyków 6:10, Gilów 6:13, Bliżyn 6:16, Brzask 6:20, Skarżysko Milica 6:24, 14 VI-2 VIII; 8-29 VIII.	<b>Skarżysko-Kamienna 6:28</b>
<b>5:50 1 13</b>		ŁKA - Ł 21362 *	Kornica 5:53, Ruda Białaczowska 5:59, Petrykozy 6:04, Sitowa 6:10, Opoczno 6:16, Słomianka 6:32, Szadkowice 6:36, Tomaszówek 6:40, Bratków 6:42, Jeleń 6:48, Tomaszów Mazowiecki 6:55, Skrzynki 7:03, Zaosie 7:07, Wykno 7:10, Słotwiny 7:16, <b>Koluszki 7:21</b> , Żakowice Południowe 7:35, Gałkówka 7:39, Justynów 7:42, Bedoń 7:45, Łódź Andrzejów 7:48, <b>Łódź Widzew 7:52</b> , Łódź Niciarniana 7:56, 14-20 VI; 30 VI-2 VIII; 8-29 VIII.	<b>Łódź Fabryczna 8:00</b>
<b>5:50 1 13</b>		ŁKA - Ł 21362 *	Kornica 5:53, Ruda Białaczowska 5:59, Petrykozy 6:04, Sitowa 6:10, Opoczno 6:16, Słomianka 6:32, Szadkowice 6:36, Tomaszówek 6:40, Bratków 6:42, Jeleń 6:48, Tomaszów Mazowiecki 6:55, Skrzynki 7:03, Zaosie 7:07, Wykno 7:10, Słotwiny 7:16, <b>Koluszki 7:21</b> , Żakowice Południowe 7:42, Gałkówka 7:46, Justynów 7:48, Bedoń 7:51, Łódź Andrzejów 7:54, <b>Łódź Widzew 7:58</b> , Łódź Niciarniana 8:02, 21-29 VI.	<b>Łódź Fabryczna 8:06</b>
<b>6:48 1 11</b>		ŁKA - Ł 12361 12363 *	Wąsosz Konecki 6:54, Czarniecka Góra 6:57, Stąporków 7:02, Wólka Plebańska 7:12, Sołtyków 7:17, Gilów 7:21, Bliżyn 7:24, Brzask 7:28, Skarżysko Milica 7:33, 14 VI-2 VIII; 8-29 VIII. 6(7);	<b>Skarżysko-Kamienna 7:37</b>
<b>6:53 BUS</b>		PR - BUS 21366 2	Kornica 7:01, Ruda Białaczowska 7:10, Petrykozy 7:18, Sitowa 7:26, Opoczno 7:36, Słomianka 7:45, Szadkowice 7:51, Tomaszówek 7:58, Bratków 8:03, Jeleń 8:12, Tomaszów Mazowiecki 8:23    (BUS->R), Skrzynki 8:34, Zaosie 8:38, Wykno 8:42, Słotwiny 8:49, <b>Koluszki 8:54</b> , Żakowice Południowe 9:12, Gałkówka 9:16, Justynów 9:19, Bedoń 9:22, Łódź Andrzejów 9:25, <b>Łódź Widzew 9:30</b> , Łódź Zarzew 9:35, Łódź Dąbrowa 9:37, Łódź Chojny 9:41, Łódź Pabianicka 9:44, 3-7 VIII. na odcinku Bliżyn - Tomaszów Mazowiecki.	<b>Łódź Kaliska 9:49</b>
<b>7:11 BUS</b>		ŁKA - Ł 12363 	Wąsosz Konecki 7:20, Czarniecka Góra 7:26, Stąporków 7:33, Wólka Plebańska 7:43, Sołtyków 7:49, Gilów 7:54, Bliżyn 7:58, Brzask 8:02, Skarżysko Milica 8:08, 3-7 VIII.	<b>Skarżysko-Kamienna 8:14</b>
<b>7:20 1 11</b>		PR - R 21388 *	Kornica 7:23, Ruda Białaczowska 7:29, Petrykozy 7:33, Sitowa 7:39, Opoczno 7:44, Słomianka 7:50, Szadkowice 7:54, Tomaszówek 7:58, Bratków 8:00, Jeleń 8:20, Tomaszów Mazowiecki 8:27, Skrzynki 8:34, Zaosie 8:38, Wykno 8:42, Słotwiny 8:49, 6(7).	<b>Koluszki 8:54</b>
<b>7:20 1 11</b>		PR - R 21366 *	Kornica 7:23, Ruda Białaczowska 7:29, Petrykozy 7:33, Sitowa 7:39, Opoczno 7:44, Słomianka 7:50, Szadkowice 7:54, Tomaszówek 7:58, Bratków 8:00, Jeleń 8:20, Tomaszów Mazowiecki 8:27, Skrzynki 8:34, Zaosie 8:38, Wykno 8:42, Słotwiny 8:49, <b>Koluszki 8:54</b> , Żakowice Południowe 9:12, Gałkówka 9:16, Justynów 9:19, Bedoń 9:22, Łódź Andrzejów 9:25, <b>Łódź Widzew 9:30</b> , Łódź Zarzew 9:35, Łódź Dąbrowa 9:38, Łódź Chojny 9:41, Łódź Pabianicka 9:44, 15 VI-31 VII ①-⑤; 10-28 VIII ①-⑤.	<b>Łódź Kaliska 9:49</b>
<b>8:57 1 11</b>		ŁKA - Ł 12365 *	Wąsosz Konecki 9:03, Czarniecka Góra 9:06, Stąporków 9:11, Wólka Plebańska 9:16, Sołtyków 9:21, Gilów 9:25, Bliżyn 9:28, Brzask 9:32, Skarżysko Milica 9:36, 14 VI-2 VIII; 8-29 VIII.	<b>Skarżysko-Kamienna 9:41</b>



godzina odjazdu departure time	peron tor platform track	pociąg train	godziny przyjazdów do stacji pośrednich arrivals at intermediate stops	godzina przyjazdu do stacji docelowej arrival at destination (station)
<b>9:20 BUS</b>		ŁKA - Ł 12365 	Wąsosz Konecki 9:29, Czarniecka Góra 9:35, Stąporków 9:42, Wólka Plebańska 9:52, Sołtyków 9:58, Gilów 10:03, Bliżyn 10:07, Brzask 10:11, Skarżysko Milica 10:17, 3-7 VIII.	<b>Skarżysko-Kamienna 10:23</b>
<b>11:10 BUS</b>		ŁKA - Ł 21370 	Kornica 11:19, Ruda Białaczowska 11:27, Petrykozy 11:33, Sitowa 11:41, Opoczno 11:52        Słomianka 12:04, Szadkowice 12:08, Tomaszówek 12:13, Bratków 12:15, Jeleń 12:21, Tomaszów Mazowiecki 12:28, Skrzyńki 12:36, Zaosie 12:39, Wykno 12:42, Słotwiny 12:48, <b>Koluszki 12:53</b> , Żakowice Południowe 13:12, Gałkówek 13:16, Justynów 13:19, Bedoń 13:22, Łódź Andrzejów 13:25, <b>Łódź Widzew 13:29</b> , Łódź Niciarniana 13:33, 3-7 VIII.	<b>Łódź Fabryczna 13:37</b>
<b>11:33</b> 1 11		ŁKA - Ł 21368 21370 	Kornica 11:36, Ruda Białaczowska 11:42, Petrykozy 11:46, Sitowa 11:52, Opoczno 11:58, Słomianka 12:04, Szadkowice 12:08, Tomaszówek 12:13, Bratków 12:15, Jeleń 12:21, Tomaszów Mazowiecki 12:28, Skrzyńki 12:36, Zaosie 12:39, Wykno 12:42, Słotwiny 12:48, <b>Koluszki 12:53</b> , Żakowice Południowe 13:12, Gałkówek 13:16, Justynów 13:19, Bedoń 13:22, Łódź Andrzejów 13:25, <b>Łódź Widzew 13:29</b> , Łódź Niciarniana 13:33, 14 VI-2 VIII; 8-29 VIII.	<b>Łódź Fabryczna 13:37</b>
<b>13:58 BUS</b>		ŁKA - Ł 22374 	Kornica 14:07, Ruda Białaczowska 14:15, Petrykozy 14:21, Sitowa 14:29, Opoczno 14:40       Słomianka 14:52, Szadkowice 14:56, Tomaszówek 15:02, Bratków 15:04, Jeleń 15:10, 3-7 VIII.	<b>Tomaszów Mazowiecki 15:17</b>
<b>14:00</b> 1 11		ŁKA - Ł 22374 	Kornica 14:03, Ruda Białaczowska 14:09, Petrykozy 14:13, Sitowa 14:19, Opoczno 14:25, Słomianka 14:31, Szadkowice 14:35, Tomaszówek 14:41, Bratków 14:43, Jeleń 15:06, 14 VI-2 VIII; 8-29 VIII.	<b>Tomaszów Mazowiecki 15:13</b>
<b>14:02</b> 1 13		PR - R 12201 12241 	Wąsosz Konecki 14:07, Czarniecka Góra 14:11, Stąporków 14:15, Wólka Plebańska 14:20, Sołtyków 14:25, Gilów 14:28, Bliżyn 14:31, Brzask 14:35, Skarżysko Milica 14:39, 14 VI-2 VIII; 8-29 VIII.	<b>Skarżysko-Kamienna 14:43</b>
<b>14:33 BUS</b>		PR - BUS 12201 	Wąsosz Konecki 14:45, Czarniecka Góra 14:53, Stąporków 15:01, Wólka Plebańska 15:10, Sołtyków 15:17, Gilów 15:23, Bliżyn 15:27       (BUS->R), Brzask 15:35, Skarżysko Milica 15:39, 3-7 VIII. <i> na odcinku Tomaszów Mazowiecki - Bliżyn.</i>	<b>Skarżysko-Kamienna 15:43</b>
<b>16:04 BUS</b>		ŁKA - Ł 21378 	Kornica 16:13, Ruda Białaczowska 16:21, Petrykozy 16:27, Sitowa 16:35, Opoczno 16:46       Słomianka 16:58, Szadkowice 17:02, Tomaszówek 17:07, Bratków 17:09, Jeleń 17:24, Tomaszów Mazowiecki 17:32, Skrzyńki 17:40, Zaosie 17:44, Wykno 17:47, Słotwiny 17:53, <b>Koluszki 17:58</b> , Żakowice Południowe 18:15, Gałkówek 18:20, Justynów 18:23, Bedoń 18:26, Łódź Andrzejów 18:28, <b>Łódź Widzew 18:33</b> , Łódź Niciarniana 18:36, 3-7 VIII.	<b>Łódź Fabryczna 18:40</b>
<b>16:22 BUS</b>		PR - BUS 20213 	Wąsosz Konecki 16:34, Czarniecka Góra 16:42, Stąporków 16:50, Wólka Plebańska 16:59, Sołtyków 17:06, Gilów 17:15, Bliżyn 17:19       (BUS->R), Brzask 17:28, Skarżysko Milica 17:32, 3-7 VIII. <i> na odcinku Końskie - Bliżyn.</i>	<b>Skarżysko-Kamienna 17:36</b>
<b>16:23</b> 1 13		ŁKA - Ł 21378 	Kornica 16:27, Ruda Białaczowska 16:33, Petrykozy 16:37, Sitowa 16:43, Opoczno 16:49, Słomianka 16:58, Szadkowice 17:02, Tomaszówek 17:07, Bratków 17:09, Jeleń 17:24, Tomaszów Mazowiecki 17:32, Skrzyńki 17:40, Zaosie 17:44, Wykno 17:47, Słotwiny 17:53, <b>Koluszki 17:58</b> , Żakowice Południowe 18:15, Gałkówek 18:20, Justynów 18:23, Bedoń 18:26, Łódź Andrzejów 18:28, <b>Łódź Widzew 18:33</b> , Łódź Niciarniana 18:36, 14 VI-2 VIII; 8-29 VIII.	<b>Łódź Fabryczna 18:40</b>
<b>16:25</b> 1 11		PR - R 20213 	Wąsosz Konecki 16:31, Czarniecka Góra 16:34, Stąporków 16:39, Wólka Plebańska 16:43, Sołtyków 16:48, Gilów 16:52, Bliżyn 16:55, Brzask 16:59, Skarżysko Milica 17:03, 14 VI-2 VIII; 8-29 VIII.	<b>Skarżysko-Kamienna 17:07</b>
<b>17:55</b> 1 11		ŁKA - Ł 12379 12381 	Wąsosz Konecki 18:02, Czarniecka Góra 18:05, Stąporków 18:11, Wólka Plebańska 18:20, Sołtyków 18:25, Gilów 18:29, Bliżyn 18:32, Brzask 18:36, Skarżysko Milica 18:40, 14 VI-2 VIII; 8-29 VIII. <i> ⑥⑦;</i>	<b>Skarżysko-Kamienna 18:44</b>



godzina odjazdu departure time	peron platform track	pociąg train	godziny przyjazdów do stacji pośrednich arrivals at intermediate stops	godzina przyjazdu do stacji docelowej arrival at destination (station)
<b>18:19 BUS</b>		ŁKA - Ł 12381 	Wąsosz Konecki 18:28, Czarniecka Góra 18:34, Stąporków 18:41, Wólka Plebańska 18:51, Sołtyków 18:57, Gilów 19:02, Bliżyn 19:06, Brzask 19:10, Skarżysko Milica 19:16, 3-7 VIII.	<b>Skarżysko-Kamienna 19:22</b>
<b>18:19 BUS</b>		ŁKA - Ł 22230 	Kornica 18:28, Ruda Białaczowska 18:36, Petrykozy 18:42, Sitowa 18:50, Opoczno 19:01        , Słomianka 19:13, Szadkowice 19:17, Tomaszówek 19:22, Bratków 19:24, Jeleń 19:29, 3-7 VIII.	<b>Tomaszów Mazowiecki 19:37</b>
<b>18:41</b>	<b>1</b> <b>13</b>	ŁKA - Ł 22230 	Kornica 18:45, Ruda Białaczowska 18:50, Petrykozy 18:55, Sitowa 19:01, Opoczno 19:07, Słomianka 19:13, Szadkowice 19:17, Tomaszówek 19:22, Bratków 19:24, Jeleń 19:29, <b>Tomaszów Mazowiecki 19:37</b> 14 VI-2 VIII; 8-29 VIII.  ↳ <b>20:06 Tomaszów Mazowiecki ŁKA - Ł 21666</b> Skrzynki 20:20, Zaosie 20:29, Wykno 20:35, Słotwiny 20:48, 6-7.	<b>Koluszki 20:57</b>
<b>19:19</b>	<b>1</b> <b>11</b>	PR - R 20215 	Wąsosz Konecki 19:25, Czarniecka Góra 19:28, Stąporków 19:33, Wólka Plebańska 19:37, Sołtyków 19:42, Gilów 19:46, Bliżyn 19:49, Brzask 19:53, Skarżysko Milica 19:57, 14 VI-2 VIII; 8-29 VIII.	<b>Skarżysko-Kamienna 20:01</b>
<b>19:19 BUS</b>		PR - BUS 20215 	Wąsosz Konecki 19:31, Czarniecka Góra 19:39, Stąporków 19:47, Wólka Plebańska 19:56, Sołtyków 20:03, Gilów 20:09, Bliżyn 20:13         (BUS->R), Brzask 20:21, Skarżysko Milica 20:25, 3-7 VIII. na odcinku Końskie - Bliżyn.	<b>Skarżysko-Kamienna 20:29</b>
<b>20:50 BUS</b>		ŁKA - Ł 21386 	Kornica 20:59, Ruda Białaczowska 21:07, Petrykozy 21:13, Sitowa 21:21, Opoczno 21:32        , Słomianka 21:44, Szadkowice 21:48, Tomaszówek 21:53, Bratków 21:55, Jeleń 22:01, Tomaszów Mazowiecki 22:08, Skrzynki 22:16, Zaosie 22:20, Wykno 22:23, Słotwiny 22:29, <b>Koluszki 22:34</b> , Żakowice Południowe 22:48, Gałkówek 22:53, Justynów 22:56, Bedoń 22:59, Łódź Andrzejów 23:01, <b>Łódź Widzew 23:06</b> , Łódź Niciarniana 23:09, 3-7 VIII.	<b>Łódź Fabryczna 23:13</b>
<b>21:13</b>	<b>1</b> <b>13</b>	ŁKA - Ł 21384 21386 	Kornica 21:16, Ruda Białaczowska 21:22, Petrykozy 21:26, Sitowa 21:32, Opoczno 21:38, Słomianka 21:44, Szadkowice 21:48, Tomaszówek 21:53, Bratków 21:55, Jeleń 22:01, Tomaszów Mazowiecki 22:08, Skrzynki 22:16, Zaosie 22:20, Wykno 22:23, Słotwiny 22:29, <b>Koluszki 22:34</b> , Żakowice Południowe 22:48, Gałkówek 22:53, Justynów 22:56, Bedoń 22:59, Łódź Andrzejów 23:01, <b>Łódź Widzew 23:06</b> , Łódź Niciarniana 23:09, 14 VI-2 VIII; 8-29 VIII.	<b>Łódź Fabryczna 23:13</b>
<b>21:14</b>	<b>1</b> <b>11</b>	ŁKA - Ł 12383 	Wąsosz Konecki 21:20, Czarniecka Góra 21:23, Stąporków 21:28, Wólka Plebańska 21:33, Sołtyków 21:38, Gilów 21:42, Bliżyn 21:45, Brzask 21:50, Skarżysko Milica 21:54, 14 VI-2 VIII; 8-29 VIII.	<b>Skarżysko-Kamienna 21:58</b>
<b>21:31 BUS</b>		ŁKA - Ł 12383 	Wąsosz Konecki 21:40, Czarniecka Góra 21:46, Stąporków 21:53, Wólka Plebańska 22:03, Sołtyków 22:09, Gilów 22:14, Bliżyn 22:18, Brzask 22:22, Skarżysko Milica 22:28, 3-7 VIII.	<b>Skarżysko-Kamienna 22:34</b>



**objaśnienia skrótów / abbreviations**

**PR - POLREGIO S.A.**

BUS - Autobus komunikacji zastępczej za pociąg REGIO  
R - REGIO

**ŁKA - „Łódzka Kolej Aglomeracyjna” sp. z o.o.**

Ł - ŁKA

**objaśnienia znaków / symbols**

- zastępcza komunikacja autobusowa / rail replacement bus service / Замість потяга курсуватиме автобус
- 2 klasa / Second class seats / 2 клас
- biletomat w pociągu / Ticket machine in the train / білетомат у потязі
- wagon z miejscami dla osób na wózkach - z windą/rampą / car with seats for disabled passengers - with a lift/ramp / вагон з місцями для інвалідних візків - з ліфтом/пандусом
- wagon z miejscami dla osób na wózkach - bez windy/rampy / wagon with places for people moving on wheelchairs – without the elevator /platform / вагон з місцями для пасажирів на інвалідних візках -без ліфта/пандуса
- możliwość przewozu rowerów w wagonie nieprzystosowanym do ich przewozu – liczba miejsc ograniczona / it is possible to transport bicycles on the wagon not adopted to it - limited number of places / можливість перевезення велосипедів у вагоні, що не przeznaczony для їх перевезення — кількість місць обмежена

**objaśnienia znaków / symbols**

- wagon przystosowany do przewozu rowerów - liczba miejsc ograniczona / wagon adopted to the transport of bicycles – limited number of places / потяг призначений для перевезення велосипедів — кількість місць обмежена
- przełączanie wagonów do innego pociągu / wagons to be switched to another train / переключення вагонів до іншого потяга
- dostęp do WiFi / WiFi access / доступ do WiFi
- dostępne miejsce do przewijania dziecka / baby changing space available / доступне місце для сповивання дитини
- klimatyzacja / air conditioning / кондиціонер
- zmiana usług na trasie pociągu / change services on the route / Зміна послуг
- terminy kursowania / days of operation / періодичність руху
- w poniedziałki / Mondays / по понеділках
- w piątki / Fridays / по п'ятницях
- w soboty / Saturdays / по суботах
- w niedziele / Sundays / по неділях



[www.polregio.pl](http://www.polregio.pl)



ŁÓDZKA KOLEJ AGLOMERACYJNA

[www.lka.lodzkie.pl](http://www.lka.lodzkie.pl)

Sprzedaż biletów krajowych w każdym pociągu, na zasadach określonych przez danego przewoźnika. / Tickets for domestic routes can be purchased on each train, consistent with the terms specified by the carrier.

Za dane handlowe pociągów odpowiada przewoźnik. / Carriers are responsible for commercial data of trains.

Numery telefonicznej informacji poszczególnych przewoźników: / Infoline numbers to individual carriers:

**PR - 22 474 00 44 (6:00-22:00) (koszt według taryfy operatora) / 22 474 00 44 (6:00-22:00) (connection cost according to operator rates)**

**ŁKA - 887 879 980 (7:00-19:00) (koszt według taryfy operatora) / 887 879 980 (7:00-19:00) (connection cost according to operator rates)**